



Unione Europea
REPUBBLICA ITALIANA
Regione Siciliana

AMMINISTRAZIONE APPALTANTE: COMUNE DI NICOLOSI

Ai sensi del combinato disposto degli artt. 47, comma 20, l.r. n. 5/2014 e 9, commi 6 e 15, l.r. 12/2011, la presente gara sarà espletata da:

**UFFICIO REGIONALE PER L'ESPLETAMENTO DI GARE PER L'APPALTO DI LAVORI PUBBLICI
SERVIZIO PROVINCIALE DI CATANIA**

BANDO DI GARA

PROCEDURA APERTA

(ai sensi dell'art. 3, comma 37 e artt. 54 e 55 D. Lgs n. 163/2006 e ss.mm.ii)

Normativa di riferimento

- **Codice:** Decreto Legislativo n° 163 del 12 aprile 2006 e ss.mm.ii.;
- **Regolamento di Esecuzione:** D.P.R. n° 207 del 5 ottobre 2010 e ss.mm.ii.;
- **Legge regionale** n° 12 del 12 luglio 2011;
- **Regolamento di esecuzione** emanato con D.P.R.S. n° 13 del 31 gennaio 2012.

**Bando di Gara
Direttiva 2004/18/CE**

Determina a contrarre n. 63 del 19/05/2015

Codice identificativo gara (CIG)
6361213F04

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

Denominazione ufficiale: U.R.E.G.A. Sez. Provinciale di Catania	Carta di identità nazionale (<i>se noto</i>)	
Indirizzo postale: P.zza S. Francesco di Paola, n. 9 -		
Città: CATANIA (CT)	Codice postale: 95131	Paese: ITALIA
Punti di contatto: Ufficio ARO di NICOLOSI Ufficio Ambiente -Comune di Nicolosi		Telefono: 095 – 095 7917027 Telefono: 095 - 095 7917027
Pec Amministrazione Appaltante: protocollo@pec.comunenicolosi.it	Fax: 095- 911187	
Indirizzi internet: (<i>se del caso</i>) Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: http:// www.comune.nicolosi.ct.it		
Ulteriori informazioni sono disponibili presso <input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro (<i>completare l'allegato A.I</i>)		
Il capitolato speciale d'appalto e la documentazione complementare sono disponibili presso <input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro (<i>completare l'allegato A.I</i>)		
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a <input type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input checked="" type="checkbox"/> Altro (<i>completare l'allegato A.III</i>)		

I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice

<input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale <input checked="" type="checkbox"/> Autorità regionale o locale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio regionale o locale	<input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico <input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale <input type="checkbox"/> Altro (<i>specificare</i>)
--	---

I.3) Principali settori di attività

<input checked="" type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche <input type="checkbox"/> Difesa <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza <input checked="" type="checkbox"/> Ambiente <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari <input type="checkbox"/> Salute	<input type="checkbox"/> Abitazioni di diritto pubblico <input type="checkbox"/> Protezione sociale <input type="checkbox"/> Servizi ricreativi cultura e religione <input type="checkbox"/> Istruzione <input type="checkbox"/> Altro (<i>specificare</i>)
--	---

I.4) Concessioni di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: <input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO (in caso affermativo, ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici possono essere riportate nell'allegato A)
--

Sezione II: Oggetto dell'appalto

II.1) Descrizione

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: "Servizio di spazzamento, raccolta e trasporto allo smaltimento dei rifiuti solidi urbani differenziati e indifferenziati, compresi quelli assimilati, ed altri servizi di igiene pubblica all'interno dell'A.R.O. di NICOLSI"

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione di prestazione dei servizi:

<input type="checkbox"/> Lavori	<input type="checkbox"/> Forniture	<input checked="" type="checkbox"/> Servizi
<input type="checkbox"/> Esecuzione <input type="checkbox"/> Progettazione <input type="checkbox"/> Realizzazione con qualsiasi mezzo di lavoro conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici	<input type="checkbox"/> Acquisto <input type="checkbox"/> Leasing <input type="checkbox"/> Noleggio <input type="checkbox"/> Acquisto a riscatto <input type="checkbox"/> Una combinazione di queste forme	Categoria di servizi n.: [16] <i>Per le categorie di servizi cfr. l'allegato C1 Categoria 16 (Allegato IIA decreto legislativo n° 163/2006)</i>

Luogo principale di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi:

A.R.O di NICOLSI (CT)

Codice NUTS [ITG17]

Codice NUTS []

Codice NUTS []

Codice NUTS []

II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)

L'avviso riguarda un appalto pubblico

L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro

L'avviso comporta l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (DPS)

II.1.4) Informazioni relativi all'accordo quadro OMISSIS

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: Appalto relativo ai servizi di cui agli artt. II.1.1 del presente bando. Il servizio integrato dovrà essere svolto mediante appalto con il metodo del contratto a risultato, prevedente il raggiungimento di prefissate percentuali di rifiuti da raccolta differenziata e di riduzione dei quantitativi di RSU indifferenziati da avviare allo smaltimento finale, con corrispondente applicazione di penalità in caso di mancato raggiungimento degli stessi. L'offerta proposta dai concorrenti dovrà tenere conto delle specificità del territorio interessato e delle caratteristiche previste per la gestione, nel rispetto di quanto riportato nel piano di intervento A.R.O.

II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari <input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO (in caso affermativo) Descrizione delle condizioni : III.1.5) Condizioni di pagamento: il pagamento avverrà con le modalità indicate nel capitolato speciale d'appalto.

III.2) Condizioni di partecipazione

III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale.

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:
 assenza delle cause di esclusione di cui all'art. 38 e seguenti del decreto legislativo n. 163/2006.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Ai sensi dell'art. 41, c. 1, lett. c) decreto legislativo n°163/2006, la capacità economica e finanziaria dovrà essere dimostrata tramite dichiarazione, sottoscritta in conformità alle disposizioni del D.P.R. 28/12/2000 n. 445, di aver realizzato complessivamente negli ultimi tre esercizi finanziari 2012-2013-2014 , un fatturato globale d'impresa non inferiore a complessivi €5.000.000,00 (euro cinquemilioni/00) al netto di IVA e un importo relativo a servizi nel settore oggetto della gara effettuati nei predetti ultimi tre esercizi finanziari non inferiore ad €3.000.000,00(euro tremilini/00) al netto di IVA.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: OMISSIS
--	---

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Ai sensi dell'art. 42, lett. a) decreto legislativo n° 163/2006, la capacità tecnica dovrà essere dimostrata tramite la produzione dell'elenco dei principali servizi prestati negli ultimi tre anni (2012, 2013 e 2014) con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari pubblici o privati, dei servizi stessi. L'impresa dovrà avere eseguito nell'ultimo triennio antecedente la data di pubblicazione del bando contratti aventi per oggetto l'esecuzione dei servizi analoghi a quelli oggetto di appalto con un bacino complessivo di utenza servita non inferiore a 30.000 abitanti e svolto servizi in almeno un comune con numero di abitanti residenti non inferiore a 20.000	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: OMISSIS
--	---

III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati (se del caso) **OMISSIS**

III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi

III.3.1) Informazione relative ad una particolare professione

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione SI NO
 La prestazione del servizio è riservata ai soggetti iscritti al Registro delle Imprese c/o la C.C.I.A.A., per l'attività oggetto della gara, ed all'Albo Nazionale Gestori Ambientali ex **D.M. n. 120 del 03.06.2014** (Regolamento per la definizione delle attribuzioni e delle modalità di organizzazione dell'Albo nazionale dei gestori ambientali, dei requisiti tecnici e finanziari delle imprese e dei responsabili tecnici, dei termini e delle modalità di iscrizione e dei relativi diritti annuali), e dall'art. 212 del D. Lgs. n° 152/2006 per la **categoria 1 classe non inferiore a e)**, completa di iscrizione per la gestione dei centri comunali di raccolta e per l'attività di spazzamento meccanizzato; **categoria 4 classe F); categoria 5 classe F).**
Il concorrente dovrà, altresì, essere in possesso dell'iscrizione all'Albo di cui al D.M. n. 274 del 7/7/97 in fascia A.

III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio.
 SI NO

Sezione IV: Procedura

IV.1) Tipo di procedura

<input checked="" type="checkbox"/> Aperta: ai sensi dell'art. 3, comma 37 e artt. 54 e 55 del decreto legislativo n° 163/2006 e s.m.i.	
<input type="checkbox"/> Ristretta	
<input type="checkbox"/> Ristretta accelerata	Giustificazione della scelta della procedura accelerata:
<input type="checkbox"/> Procedura negoziata	Sono già stati scelti alcuni candidati (se del caso nell'ambito di alcuni tipi di procedure negoziate) <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO (in caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già

	<i>selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni)</i>
<input type="checkbox"/> Negoziata accelerata	Giustificazione della scelta della procedura accelerata:
<input type="checkbox"/> Dialogo competitivo	
IV.1.2) OMISSIS	
IV.1.3) OMISSIS	

IV.2) Criteri di aggiudicazione

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)	
<input type="checkbox"/> Prezzo più basso oppure	X Offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 83 del D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i, in base ai criteri e sub criteri meglio specificati nel relativo disciplinare di gara. La stazione appaltante valuterà la congruità delle offerte ove ricorrano i presupposti di cui all'art. 86, comma 2 del citato decreto legislativo nonché, in applicazione del successivo comma 3, nell'ipotesi di sussistenza degli elementi specifici ivi previsti.
IV.2.2) Informazione sull'asta elettronica	
Ricorso ad un'asta elettronica <input type="checkbox"/> SI X NO	

IV.3) Informazioni di carattere amministrativo

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dell'amministrazione aggiudicatrice OMISSIS	
IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto SI X NO (in caso affermativo)	
<input type="checkbox"/> Avviso di preinformazione	<input type="checkbox"/> Avviso relativo al profilo di committente
Numero dell'avviso nella GUUE: [][][][][]/[][][][][]-[][][][][][][][][][] del [][]/[][][][][][][][][][] (gg/mm/aaaa)	
<input type="checkbox"/> Altre pubblicazioni precedenti (<i>se del caso</i>)	
Numero dell'avviso nella GUUE: [][][][][]/[][][][][]-[][][][][][][][][][] del [][]/[][][][][][][][][][] (gg/mm/aaaa)	
Numero dell'avviso nella GUUE: [][][][][]/[][][][][]-[][][][][][][][][][] del [][]/[][][][][][][][][][] (gg/mm/aaaa)	
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale d'appalto e la documentazione complementare: Capitolato e documentazione complementare sono disponibili sul sito dell'Amministrazione Appaltante all'indirizzo www.comune.nicolosi.ct-egov.it/ . La documentazione cartacea può essere richiesta fino a sei giorni prima della scadenza del termine per la presentazione delle offerte.	
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione Data : 11/11/2015 Ore: 13,00	
IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se noto, nel caso di procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo) OMISSIS	
IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione	
<input type="checkbox"/> Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE	X Lingua o lingue ufficiali dell'UE: italiano . Gli importi dichiarati da operatori economici stabiliti in stati diversi dall'Italia (ex art. 47 del D. Lgs. 163/2006) dovranno essere espressi in euro .
<input type="checkbox"/> Altro	
IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta Durata in giorni: 180 giorni, estendibile di ulteriori 180 giorni (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)	
IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte L'apertura delle offerte avverrà in seduta pubblica nel luogo, giorno ed ora di cui al disciplinare di gara. Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (<i>se del caso</i>) X SI <input type="checkbox"/> NO (<i>in caso affermativo</i>) Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura: l'apertura delle offerte avverrà nel rispetto del disciplinare di gara, in seduta pubblica, nel luogo, nel giorno e nell'ora di cui al disciplinare di gara e vi potranno partecipare i legali rappresentanti delle imprese interessate oppure persone munite di specifica delega, loro conferita dai suddetti legali rappresentanti. Le operazioni di gara potranno essere aggiornate ad altra ora o ai giorni successivi.	

Sezione V: Altre informazioni

V.1) OMISSIS

V.2) Informazione sui fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea <input type="checkbox"/> SI X NO (<i>in caso affermativo</i>) Indicare il o i progetti e/o il o i programmi:
--

V.3) Informazioni complementari

Subappalto: E' ammesso il subappalto nel rispetto dei limiti e delle altre disposizioni di cui all'art. 118 del D. Lgs. n°

163/2006.

- L'Amministrazione appaltante non provvederà al pagamento diretto del/dei subappaltatore/i e i pagamenti verranno effettuati all'appaltatore che dovrà trasmettere all'Amministrazione, entro venti giorni dal relativo pagamento, copia delle fatture quietanzate, emesse dal subappaltatore, il quale dovrà anch'esso essere dotato di conto corrente dedicato ai fini della tracciabilità.

Avvalimento: L'avvalimento dei requisiti è ammesso alle condizioni prescritte dall'art. 49 del decreto legislativo n°163/2006 e del Decreto del Presidente della Repubblica n° 207/2010.

Il contratto non conterrà la clausola compromissoria di cui all'art. 241 – comma 1 bis – del citato decreto legislativo.

Responsabile del procedimento, anche per il sopralluogo, è Geom. Alfio Borzi Tel.: 095/7917027 fax: 095/911187
Email: alfio.borzi@comune.nicolosi.ct.it, Pec: protocollo@pec.comunenicolosi.it
Responsabile degli adempimenti di gara F.D. Geom. Maurizio Faro c/o U.R.E.G.A. Servizio Provinciale di Catania P.zza S. Francesco di Paola n. 9 - 95131 Catania – Tel. 0950938704 – Fax 0957153514.

Tutti i documenti sono acquisibili on line sul profilo internet dell'Amministrazione appaltante al seguente indirizzo: <http://www.comune.nicolosi.ct-egov.it/>

Tutti i documenti sono acquisibili presso Comune di Nicolosi P.zza V. Emanuele, n.1, CAP 95030 NICOLOSI (CT) Tel.: 095 7917027- Fax: 095 911187

Email alfio.borzi@comune.nicolosi.ct.it

V.4) Procedure di ricorso

V.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso		
Denominazione ufficiale: T.A.R. Sicilia - Sezione di Catania		
Indirizzo postale: via Milano n. 42/b		
Città: Catania	Codice: 95127	Paese: Italia
Posta elettronica: ct_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.ga-cert.it tarct-segrprotocolloamm@ga-cert.it		Telefono: 095/7221318
Indirizzo internet: (URL) https://94.86.40.196/cdsintra/cdsintra/index.html		Fax: 095/7530411
Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:		Telefono:
Indirizzo internet: (URL)		Fax:
V.4.2) Presentazione di ricorsi (compilare il punto V.4.2 oppure all'occorrenza, il punto V 4.3)		
Termini di legge. Si richiama, altresì, l'art. 243 bis del Codice Appalti		

V.5) Data di spedizione del presente avviso: [-][-] / [-][-] / [-][-] [-] [-] (gg/mm/aaaa)

Il Responsabile dell'Ufficio A.R.O. di NICOLOSI

IL RUP

Allegato A

Altri indirizzi e punti di contatto

I) Indirizzi e punti di contatto dai quali è possibile ottenere ulteriori informazioni

COMUNE DI NICOLOSI	Carta di identità nazionale (se del caso)	
P.zza V. Emanuele, n. 1		
Città NICOLOSI	95030	ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di Geom. Alfio Borzi		Telefono 095 7917027
Posta elettronica alfio.borzi@comune.nicolosi.ct.it ,		Fax 095 911187
Indirizzo internet http://www.comune.nicolosi.ct-egov.it/		

II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il capitolato d'oneri e la documentazione complementare

COMUNE DI NICOLOSI	Carta di identità nazionale (se del caso)	
P.zza V. Emanuele, n. 1		
Città NICOLSI	Codice postale 95030	Paese ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di Geom. Alfio Borzi	Telefono 09579170 27 Fax 095911187	
Posta elettronica alfio.borzi@comune.nicolosi.ct.it		
Indirizzo internet http://www.comune.nicolosi.ct-egov.it/		

III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione

Denominazione ufficiale: UFFICIO REGIONALE PER L'ESPLETAMENTO DI GARE PER L'APPALTO DI LAVORI PUBBLICI SERVIZIO PROVINCIALE DI CATANIA	Carta di identità nazionale (se del caso)	
Indirizzo postale	Piazza S. Francesco di Paola, 9	
Città: Catania	Codice postale 95131	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione dell' UFFICIO REGIONALE PER L'ESPLETAMENTO DI GARE PER L'APPALTO DI LAVORI PUBBLICI SERVIZIO PROVINCIALE DI CATANIA	Telefono 0950938704	
Posta elettronica: urega.ct@certmail.regione.sicilia.it	Fax 095 7153514	
Indirizzo internet: http://urega.lppp.regione.sicilia.it/web/guest/urega/uffici/catania		

Allegato C 1 – Appalti generici
Categorie di servizi di cui alla sezione II : Oggetto dell'appalto
Direttiva 2004/18 CE

Categoria n. [7] Oggetto

- 1) Servizi di manutenzione e riparazione
- 2) Servizi di trasporto terrestre [2] inclusi i servizi con furgoni blindati e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
- 3) Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci escluso il trasporto posta
- 4) Trasporto di posta per via terrestre [3] e aerea
- 5) Servizi di telecomunicazione
- 6) Servizi finanziari
 - a) Servizi assicurativi b) Servizi bancari e finanziari [4]
- 7) Servizi informatici e affini
- 8) Servizi di ricerca e sviluppo [5]
- 9) Servizi di contabilità revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
- 10) Servizi di ricerca di mercato e di sviluppo e di sondaggio dell'opinione pubblica
- 11) Servizi di consulenza [6] e affini
- 12) Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria anche integrata servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica ; servizi affini di consulenza e tecnica ; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
- 13) Servizi pubblicitari
- 14) Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
- 15) Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contatto

X 16) Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue servizi igienico-sanitari e simili

Categoria n. [7] Oggetto

- 17) Servizi alberghieri e di ristorazione
- 18) Servizi di trasporto per ferrovia
- 19) Servizi di trasporto per via d'acqua
- 20) Servizi di supporto e sussidiari per il settore trasporti
- 21) Servizi legali
- 22) Servizi di collocamento e reperimento di personale [8]
- 23) Servizi di investigazione e di sicurezza eccettuati i servizi con furgoni blindati
- 24) Servizi relativi all'istruzione anche professionale
- 25) Servizi sanitari e sociali
- 26) Servizi ricreativi culturali e sportivi [9]
- 27) Altri servizi

- 1 Categorie di servizio ai sensi dell'articolo 20 dell' allegato II A della direttiva 2004/18/CE
- 2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18
- 3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18
- 4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione all'acquisto alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari nonché dei servizi forniti da banche centrali . Sono inoltre esclusi : i servizi relativi all'acquisto o al noleggio mediante qualunque mezzo finanziario di terreni edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio in qualunque forma sono soggetti alla presente direttiva
- 5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio delle proprie attività nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice
- 6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione
- 7 Categorie di servizi ai sensi dell' articolo 21 e dell'allegato B della direttiva 2004/18/CE
- 8 Esclusi i contratti di lavoro
- 9 Ad esclusione dei contratti aventi per oggetto l'acquisto lo sviluppo la produzione o la cooperazione di programmi televisivi da parte di emittenti e dei contratti concernenti il tempo di trasmissione